

# Böcklins Universe, Unicode

Mustertexte in verschiedenen Sprachen:

Deutsch, Русский, Türkçe, Tiếng  
Việt, Dansk, ⲃⲁⲩⲕⲟⲣⲧⲉⲁ, Dendi,  
Ελληνικά

CatFonts Peter Wiegel <http://www.catfonts.de>

Die Auswahl der Sprachen geschah ausschließlich, um die Vielseitigkeit und weite Sprachabdeckung der Böcklins Universe zu zeigen, der außerordentlich große Glyphenumfang mit nahezu allen lateinischen und kyrillischen Schriftzeichen ermöglicht es, die Schrift in

**allen Sprachen, welche diese beiden Schriftsysteme verwenden auch zu nahezu 100% zu nutzen.**

**In der Gesamtheit stehen so nahezu 1200  
Schriftzeichen zur Verfügung**

**Die Schriftart Böcklins Universe umfasst jetzt alle lateinischen Unicode-Blöcke sowie kyrillisch, griechisch und Ligaturen nach UNZ1 Empfehlung. Auch IPA Lautschrift-Zeichen sind auf den vorgesehenen Unicode-Plätzen vorhanden, ebenso nahezu alle Währungszeichen, die sich auch über OpenType-Funktionen (siehe weiter unten) aufrufen lassen.**

# Mustertext Deutsch

(mit langem s und Ligaturen und  
Ligaturen)

Da die Anerkennung der angeborenen Würde und der gleichen und unveräußerlichen Rechte aller Mitglieder der Gemeinschaft der Menschen die Grundlage von Freiheit, Gerechtigkeit und Frieden in der Welt bildet, da die Nichtanerkennung und Verachtung der Menschenrechte zu Akten der Barbarei geführt haben, die das Gewissen der Menschheit mit Empörung erfüllen, und da verkündet worden ist, daß einer Welt, in der die Menschen Rede- und Glaubensfreiheit und Freiheit von Furcht und Not genießen, das höchste Streben des Menschen gilt, da es notwendig ist, die Menschenrechte durch die Herrschaft des Rechtes zu schützen, damit der Mensch nicht gezwungen wird, als letztes Mittel zum Aufstand gegen Tyrannei und Unterdrückung zu greifen, da es notwendig ist, die Entwicklung freundschaftlicher Beziehungen zwischen ...

# **Mustertext Russisch**

## **ПРЕАМБУЛА**

**Принимая во внимание, что признание достоинства, присущего всем членам человеческой семьи, и равных и неотъемлемых прав их является основой свободы, справедливости и всеобщего мира; и принимая во внимание, что пренебрежение и презрение к правам человека привели к варварским актам, которые возмущают совесть человечества, и что создание такого мира, в котором люди будут иметь свободу слова и убеждений и будут свободны от страха и нужды, провозглашено как высокое стремление людей; и принимая во внимание, что необходимо, чтобы права человека охранялись властью закона в целях обеспечения того, чтобы человек не был вынужден прибегать, в качестве последнего ...**

# Mustertext Türkisch

İnsanlık ailesinin bütün üyelerinde bulunan haysiyetin ve bunların eşit ve devir kabul etmez haklarının tanınması hususunun, hürriyetin, adaletin ve dünya barışının temeli olmasına, İnsan haklarının tanınmaması ve hor görülmesinin insanlık vicdanını isyana sevkeden vahşiliklere sebep olmuş bulunmasına, dehşetten ve yoksulluktan kurtulmuş insanların, içinde söz ve inanma hürriyetlerine sahip olacakları bir dünyanın kurulması en yüksek amaçları orolok ilan edilmiş bulunmasına, İnsanın zulüm ve baskıya karşı son çare olarak ayaklanmaya mecbur kalmaması için insan haklarının bir hukuk rejimi ile korunmasının esaslı bir zaruret olmasına, Uluslararası dostça ilişkiler geliştirilmesini teşvik etmenin esaslı bir zaruret olmasına, Birleşmiş Milletler halklarının, Antlaşmada, insanın ana haklarına, ...

# Mustertext Vietnamesisch

Tuyên ngôn Quốc tế Nhân quyền là tuyên ngôn về các quyền cơ bản của con người được Đại Hội đồng Liên Hiệp Quốc thông qua ngày 10 tháng 12 năm 1948 tại Palais de Chaillot ở Paris, Pháp. Bản Tuyên ngôn đã được dịch ra ít nhất 375 ngôn ngữ. Tuyên bố phát sinh trực tiếp từ những kinh nghiệm của Thế chiến thứ hai và là tuyên ngôn nhân quyền đầu tiên trên thế giới, trong đó liệt kê các quyền cơ bản mà mọi cá nhân được hưởng. Nó bao gồm 30 điều đã được xây dựng trong các Thỏa ước quốc tế, thỏa ước nhân quyền khu vực, hiến pháp và luật pháp quốc gia. Bộ Luật Nhân quyền Quốc tế bao gồm Tuyên ngôn Quốc tế Nhân quyền, Công ước Quốc tế về các Quyền Kinh tế, Xã hội và Văn hóa, và Công ước Quốc tế về các Quyền Dân sự và Chính trị cùng hai Nghị định thư không bắt buộc I và II. Năm 1966, Đại Hội đồng Liên Hiệp Quốc đã thông qua hai Công ước trên, qua...

# Mustertext Dänisch

## INDLEDNING

Da anerkendelse af den mennesket  
iboende værdighed og af de lige og ufor-  
tabelige rettigheder for alle medlemmer  
af den menneskelige familie er grund-  
laget for frihed, retfærdighed og fred i  
verden, da tilsidesættelse af og foragt for  
menneskerettighederne har ført til bar-  
bariske handlinger, der har oprørt men-  
neskehedens samvittighed, og da ska-  
belsen af en verden, hvor menneskene  
nyder tale- og trosfrihed og frihed for  
frygt og nød, er blevet forkyndt som  
folkenes højeste mål, da det er af afgø-  
rende betydning, at  
menneskerettighederne beskyttes af  
loven, hvis ikke mennesket som en  
sidste udvej skal tvinges til at gøre oprør  
mod tyranni og undertrykkelse, da det er  
af afgørende betydning at fremme  
udviklingen af venskabelige forhold  
mellem nationerne,  
da De forenede Nationers folk i pagten...

# **Mustertext Bashkortisch** **(erweitertes kyrillisch)**

Башкортостаон Республикаһы  
(Башкортостан) — Рәсәй Федерацияһы  
төбәге. Рәсәй Федерацияһы һәм  
Башкортостан Республикаһы  
Конституцияларына ярашлы, үҙаллы  
демократик дәүләт. Үрк, Рәсәй  
Федерацияһы Конституцион судының  
2001 йылғы 6 декабрҙә 250-0  
асыкламаһына ярашлы, башкаса  
аңлатыла. Һәҙел буйы федераль  
округына һәм Үрал иктисади  
районына ҡарай. Пермь ҡрайы,  
Свердловск, Силәбе, Ырымбур  
өлкәләре, Татарстан һәм Үдмуртия  
республикалары менән сиктәш.  
I Бөтә Башкорт Ҡоролтайы (1917,  
июль) тарафынан һайланған Башкорт  
мәркәз шурасы 1917 йылдың 15  
ноябрендә Ырымбур, Өфө, Пермь, Һамар  
губерналарындағы башкорт  
территорияларын Рәсәй  
республикаһының автономиялы ...



# **Mustertext Dendi**

## **(Afrika Alfabet)**

**SENNI ZJIGO**

**Ka simma nna buricinitere ka n boro  
nwene iyaali bei nna daama duuri ka  
boro fo su hini ka hoju n se ya bara  
boro duuri nna laakari kaniyom aduniya  
kuna, Ka simma nna ka boro daama  
duuri bara hei fo ka sariya hima a ma  
ceruma ka boro morani nna filaasi  
guruje nna meiyom berekete nna kwene  
boro futu, Ka simma nna naane ka  
aduniya zamaa sariya nyâ dam daama  
duuri ga buricinitere nna boro jirima  
boro nna kwene daama ka a gono  
weiboro nna haruboro ciyom afo gonouom  
kuna, Ka simma nna ka bine a hima go  
rokasine henna ma gono ganna nna  
ganna nmaaniyo binni n hãnu kulu  
majine kweiyom dirou ga, Ka simma nna  
ka aduniya zamaa diya mariga beeri,  
tabataniyom mefo ceejiyom ka n baa  
aduniya ganna zamaa kulu ma fo daama  
duuri hini ga nna a zaamani safu**

# Mustertext Griechisch

Εἷς μαλυσσετ σεα εἷ. Ἀππαρεατ  
δισεντιυνθ αν ηις, σιθ οτωρθερε  
αβχορρεανθ αδ, φιξ κυας κυαλισκυε ετ.  
Υθ ηις νονυμυ σαδιψσινγ, ηας αθκυι  
ισκυε πρινσιπες ευ. Σονγυε φιφενδυμ  
ασυσαμυς εἷ μει, αλικυαμ συαφιθαθε ιν  
κυο, ευ συμ δοσθυς θχεωπηραστυς. Ἄδ  
κυις λυδυς πρι.

Εἷ μινιμ δισηρε αδιπσιινγ κυι. Σιθ ευ  
δελενιτι περτιναξ ερροριβυς, κυανδο  
μινιμυ νεσεσιταθιβυς μελ αν. Υθ μεα  
πωνδερυμ φιφενδυμ. Δισερετ ινδοστυμ  
φιθυπεραθα φις υθ. Εἷ δυο φερι αδροδυμ  
βλανδιτ, θε μεα φιδερερ φαβελλας  
ασεντιορ, σεα ιμπεδιτ φαστιδι ει.

Ευ εις ιλλυμ ασυμ ναμ, φολυπθυα  
φιθυπεραθα ινσιδεριντ φελ ιδ. Ις κυοδσι  
δενικυε κυαλισκυε νε. Πρω δεσωρε  
ριδενς αλικυανδο υθ, δυις σωρπορα σιθ  
ιν. Ηις συ μαγνα αδχυς, συμο φιρθυθε θε  
φις. Υθ ηις αυδιαμ ιριυρε. Δοσθυς  
δελιστα δυο συ, μεα μυστυς νυμκυαμ  
θε. Περ εἷ φιδε ρεγιονε.

# OpenType-Funktionen (neu)

Hier habe ich dann auch erreichbar gemacht, über die OpenType-Layout-Tags locl (Steuerung erfolgt über die Textsprache) bzw ss01 (Bulgarisch) und ss02 (Serbisch) auf die anderen kyrillischen Kleinbuchstaben in der Bulgarischen und Serbischen kyrillischen Schrift umzuschalten:

(Bulgarisch) - **Извадка на български език  
в този документ**

(Serbisch) - **Ўзорак шексиа на српском  
језику у овом фонџу**

Dieses Dokument habe ich mit Libre-Office-Writer bearbeitet. Hier verwendet man OpenType-Layout-Tags wie folgt: Wählen sie den Textbereich, indem Sie OpenType-Layout-Tags altivieren, oder standardmäßig aktivierte deaktivieren möchten, wählen Sie im Menü den Menüpunkt Format - Zeichen, Im Feld "Schriftart" (über dem Feld mit der Schriftenliste) schreiben sie hinter den Schriftnamen einen Doppelpunkt, gefolgt vom OpenType-Layout-Tag, setzen Sie ein - vor den Tag, den sie dealtivieren wollen. Mehrere Tags verbinden sie durch &.

Beispiel: Die Standard-Ligaturen (liga) sollen ausgeschaltet werden, und die kontext-abhängigen Zeichen (calt) aktiviert werden. Hier notiert man:

**Osterbar:-liga&calt** oder auch **Osterbar:calt&-liga**

Folgende OpenType-Layout-Tags sind vorhanden:

**A) liga** (Standard-Ligaturen) (ist standardmäßig aktiviert)

1. UNZ1-Ligaturen:

ff	=	ff
fi	=	fi
fj	=	fj
fl	=	fl
ft	=	ft
ffi	=	ffi
ffl	=	ffl

ff	=	ff
tt	=	tt
tz	=	tz
fi	=	fi
fj	=	fj
fk	=	fk
fl	=	fl
fr	=	fr
fs	=	fs
ft	=	ft
ffi	=	ffi
ffk	=	ffk
ffl	=	ffl

## 2. vereinfachte Eingabe von speziellen Unicode-Zeichen

%O	=	%O
%O%	=	%O%
(c)	=	©
(r)	=	®
***	=	***
?!	=	?!
!?	=	!?
??	=	??
?!!	=	?!

3. Währungszeichen wahlweise \$, ₭ oder € gefolgt vom  
**ISO 4217 Currency Codes** in Großbuchstaben:  
 ausnahmen ohne ISO 4217:

**\$bitcoin oder €bitcoin = ₿**

(gilt für alle folgenden \$, ₭ oder € wahlweise)

**\$currency = ₭**

allgemeines Währungszeichen

**\$Mark = ₧**

**\$Pfennig = ¢**

**\$ A F N = ₦**

**\$ A L L = LER**

**\$ A N G = ₦**

**\$ A W G = ₦**

**\$ A Z N = ₦**

**\$ B G N = ₦**

**\$ B R L = ₦**

**\$ B W P = ₦**

**\$ B Y N = ₦**

**\$ B Z D = ₦**

**\$ C H F = ₦**

**\$ C N Y = ₦**

**\$ C R C = ₦**

**\$ C U P = ₦**

**\$ C Z K = ₦**

**\$ D K K = ₦**

**\$ D O P = ₦**

**\$ E G P = ₦**








**Alle weiteren ergeben alle \$, Eingabe daher nicht über Codes, die mit \$ beginnen, statt dessen hier € oder ₤ als Steuerzeichen wenn sie Tastatur kein \$ enthält.**

A	R	S
B	T	V
C	X	Z
D	a	b
E	c	d
F	e	f
G	g	h
H	i	j
I	k	l
J	m	n
K	o	p
L	r	s
M	t	v
N	x	y
O	z	
P		
Q		
R		
S		
T		
V		
X		
Z		
a		
b		
c		
d		
e		
f		
g		
h		
i		
j		
k		
l		
m		
n		
o		
p		
r		
s		
t		
v		
x		
y		
z		



#### 4. weitere Zeichen. # ist hier immer das einleitende Steuerzeichen:

#c€	=	€
#cf	=	 bitte mal scannen! 😊
#e	=	e
#l	=	ℓ
	=	
#No	=	N <sub>o</sub>
#n	=	<u>No</u>
#Rx	=	<u>R</u> x
#a%	=	<sup>a</sup> %
#a/s	=	<sup>a</sup> /s
#c <sub>u</sub>	=	<sup>c</sup> / <sub>u</sub>
#c%	=	<sup>c</sup> %

## **B: calt** - Kontextabhängige Alternativen (ist standardmäßig aktiviert)

1. Brüche: (zusammen mit liga für das doppelt # - Steuerzeichen)  
oder über frac

$$5'7##9/32'' = 5'7^9/32''$$

2. Pfeile:

$$<---< <---^{\circ}---> >---> = \longleftrightarrow \longleftrightarrow \longleftrightarrow \longleftrightarrow$$

die Pfeile  $\longleftrightarrow$  können beliebig  
verlängert werden  $\longrightarrow$

Pfeile ohne Schwanz:

$$\#-> \#-----> = \rightarrow \longrightarrow$$

$$<- <----- = \leftarrow \longleftarrow$$